

А.А.Котов

## ПАМЯТИ «ПРОФЕССОРА ТАЙНОРЕЧИЯ»

Анализируется сборник памяти известного отечественного социолингвиста второй половины XX — начала XXI века профессора В.Д.Бондалетова, активно занимавшегося изучением тайных языков и аргю. Опубликованные в сборнике материалы (воспоминания, памятные слова, фотографии, эпистолярные фрагменты) позволяют представить и понять цельный образ яркого ученого, педагога, просветителя. Характеризуется также научная часть сборника, в которую включены исследовательские статьи, посвященные различным аспектам изучения слова в русле идей В.Д.Бондалетова. Делается вывод о том, что рецензируемый сборник может быть полезен как для молодых исследователей, так и для тех, кто плодотворно работает, ориентируясь на научное наследие В.Д.Бондалетова.

**Ключевые слова:** В.Д.Бондалетов, социолингвистика, жаргон и аргю, ономастика, диалектология, лексикография

Изданный в 2019 г. сборник памяти известного российского лингвиста, профессора Пензенского государственного университета Василия Даниловича Бондалетова (1928—2018) «Страна Бондалетия» представляет собою замечательный образец книги, в которой обнаруживается органичный синтез двух разных жанров — сборника научных статей и сборника “in memoriam”.

Без имени В.Д.Бондалетова — социолингвиста, диалектолога, лексикографа, специалиста в области стилистики и, по меткому выражению проф. О.В.Никитина, «*профессора тайноречия*» — невозможно представить себе историю российской лингвистики. Без В.Д.Бондалетова, без его вклада, включая активную работу в области филологического просвещения, эта страница будет представляться нам не просто неполной — ущербной. В.Д.Бондалетов прожил долгую (дай нам Бог каждому отметить 90-летний юбилей!) и насыщенную жизнь, в которой было место и научной страсти, открытию, и человеческой порядочности, и даже подвигу в непростую для России эпоху.

Будучи первооткрывателем в области отечественной социолингвистики, он до конца своих дней оставался верен избранной «собственной» теме, которой посвятил всю свою жизнь, — изучению социально-профессиональных и «тайных» языков до последних дней [см., например 1, 2], причем делал это в ту эпоху (напомним, что докторскую диссертацию «Условно-профессиональные языки русских ремесленников и торговцев» В.Д.Бондалетов защитил в Ленинграде в 1966 г.), когда говорить об этом на уровне академической науки было не принято на протяжении несколько десятилетий. Чтобы совершить такое и не оставаться при этом в рамках «провинциального профессора» на периферии науки, нужно быть сильным человеком, имеющим цельную натуру, — и неробкого десятка, чтобы уметь не только отстоять свою точку зрения в дискуссии с представителями «нормативного» пуризма, но и создать замечательный филологический труд «В.И.Даль и тайные языки в России» [3], получивший научное признание [см. 4]. Именно таким человеком он был и предстает перед читателем со страниц книги «Страна Бондалетия».

Сборник предваряет очерк о жизни и научной судьбе В.Д.Бондалетова, написанный доктором филологических наук, профессором Московского государственного областного университета О.В.Никитиным, «Профессор тайноречия» (с. 3-15), в котором автор приглашает нас в иную страну — *Бондалетию*, где «разгораются очаги иного мира» (с. 4).

Книга состоит из двух частей; в первой части, озаглавленной «Рыцарь отечественной социолингвистики: воспоминания, встречи, заметки на полях памяти» (с. 18-156), раскрывается яркая и многогранная личность В.Д.Бондалетова. Несомненным достоинством этой части следует признать нечасто встречаемую в последнее время живую эмоциональную искренность публикуемых памятных слов и воспоминаний, которые помогают понять и прочувствовать, как и чем жил В.Д.Бондалетов, с кем встречался и кого увлекал и заражал своей страстью к изучению слова во всех его ипостасях.

Размещены многочисленные заметки его коллег и учеников, которые трудились на лингвистической и — шире — филологической ниве вместе с В.Д.Бондалетовым и сохранили о нем самые лучшие воспоминания. Чтобы представить себе географический и персональный охват, приводим этот далеко не полный перечень: *Арзамас* (Л.А.Климова, доктор филологических наук, профессор кафедры русского языка и литературы Арзамасского филиала Национального исследовательского Нижегородского государственного университета им. Н.И.Лобачевского); *Волгоград* (В.И.Супрун, доктор филологических наук, профессор кафедры русского языка и методики его преподавания Волгоградского государственного социально-педагогического университета); *Вологда* (Г.В.Судаков, доктор филологических наук, профессор кафедры русского языка, журналистики и теории коммуникации Вологодского государственного университета); *Кострома* (Н.С.Ганцовская, доктор филологических наук, профессор кафедры отечественной филологии Костромского государственного университета; Г.Д.Неганова, кандидат культурологии, старший научный сотрудник Учебно-научной исследовательской лаборатории «Лексикология и лексикография» Костромского государственного университета); *Курск* (А.Т.Хроленко, доктор филологических наук, профессор кафедры русского языка Курского государственного университета); *Москва* (Л.Ю.Астахина, доктор филологических наук, ведущий

научный сотрудник Отдела исторической лексикографии Института русского языка имени В.В.Виноградова РАН; Г.А.Богатова доктор филологических наук, профессор, сотрудник Института русского языка имени В.В.Виноградова РАН в 1960-2000-х гг.; О.В.Никитин, доктор филологических наук, профессор кафедры истории русского языка и общего языкознания Московского государственного областного университета; В.Г.Петряков, генеральный директор издательства «Флинта»; Л.П.Рупосова, кандидат филологических наук, профессор кафедры истории русского языка и общего языкознания Московского государственного областного университета); *Орел* (В.Н.Гришанова, кандидат филологических наук, доцент кафедры русского языка Орловского государственного университета имени И.С.Тургенева); *Пенза* (Г.И.Канакина, кандидат педагогических наук, профессор, заведующий кафедрой «Русский язык и методика преподавания русского языка» Пензенского государственного университета; Г.Е.Горланов, доктор филологических наук, профессор, заведующий кафедрой «Литература и методика преподавания литературы» Пензенского государственного университета; Г.М.Кириллов, доктор философских наук, доцент кафедры «Философия и социальные коммуникации» Пензенского государственного университета); *Рязань* (Н.В.Колгушкина, директор Музея академика И.И.Срезневского Рязанского государственного университета имени С.А.Есенина); *Самара* (Т.Е.Баженова, кандидат филологических наук, доцент кафедры русского языка, культуры речи и методики их преподавания Самарского государственного социально-педагогического университета); *Санкт-Петербург* (В.М.Мокиенко, доктор филологических наук, профессор кафедры славянской филологии Санкт-Петербургского государственного университета; О.И.Фонякова, кандидат филологических наук, доцент кафедры общего языкознания Санкт-Петербургского государственного университета; М.Н.Приёмшева, доктор филологических наук, заместитель директора по научной работе Института лингвистических исследований РАН); *Смоленск* (И.А.Королёва, доктор филологических наук, профессор кафедры русского языка Смоленского государственного университета (ее статья «Имя Василия Даниловича Бондалетова в научном освещении» опубликована во второй части книги, но содержательно ближе к материалам, опубликованным в первой части).

Мы не случайно привели столь длинный перечень авторов, в котором все внесли немалый вклад в развитие современной науки. С одной стороны, собирая воедино эти материалы, читатель может не только представить себе научно-педагогическое и филологическое окружение В.Д.Бондалетова, но и узнать интересные факты из развития отечественной филологической науки второй половины 20 века, и это позволяет сформировать «летопись жизни и творчества» ученого, столь много сделавшего и успевшего за свою жизнь. С другой — невозможно не оценить тот немалый труд, который совершили составители и ответственный редактор сборника, собравшие воедино все эти материалы.

Представляют интерес размещенные в этой части эпистолярные фрагменты, позволяющие взглянуть на фигуру В.Д.Бондалетова через его адресатов (с. 105-110, 119-120, 140-141), а также фотографии из архива Е.Ф.Шустиковой — племянницы В.Д.Бондалетова.

Во второй части «Наука скрытых смыслов: слово — текст — интертекст» опубликованы научные статьи коллег и учеников (пусть даже не знавших его лично, но считающих себя таковыми благодаря его работам) В.Д.Бондалетова. Достоинством этой части книги является то, что при всем разнообразии тем и авторов (и даже несхожести стиля, что, по нашему мнению, несомненный плюс) практически все статьи посвящены аспектам изучения слова в русле тех вопросов, которые всегда интересовали В.Д.Бондалетова (диалектология, ономастика, профессиональный и социальный жаргон и арго, стилистика), а их авторы отталкиваются от высказанных и сформулированных им в его многочисленных трудах идей.

В статьях Т.В.Бахваловой «Качественное разнообразие диалектной лексики как основа самобытности орловских говоров» (с. 158-169) и В.Н.Гришановой «Отражение мировосприятия носителей говоров диалектном слове» (с. 177-180) описывается специфика бытования диалектного слова в русских говорах, в том числе с учетом особенностей этнического мировоззрения и мировосприятия носителя языка — языковой картины мира. В частности, в статье Т.В.Бахваловой делается принципиально важный вывод о том, что «индивидуальность словарного запаса говоров в значительной степени создаётся за счёт качественного разнообразия диалектных лексических и фразеологических единиц» (с. 168).

В статьях И.Г.Добродомова «Об одном офенском слове» (с. 181-186), А.В.Жукова «К вопросу о семантике маргинальных фразеологизмов» (с. 187-193), А.Р.Поповой «Средства номинации и характеристики персонажа компьютерной игры как воплощение антропоцентричности языка» (с. 218-232), Ю.М.Фаткабаровой «Пришивая ярлык, не уколись», или особенности перевода языка потребительского дискурса с английского на русский» (с. 233-240) поднимаются вопросы, связанные с функционированием лексики и фразеологии в различных дискурсах, а также в жаргонном и социально ограниченном языке в исторической перспективе и в настоящее время. И.Г.Добродомов, сравнивая различные лексикографические данные, делает вывод об этимологии жаргонного по своей природе прилагательного (офенизма) «шустрый» (с. 184). А.В.Жуков рассматривает «общие аспекты фразеологической семантики на отдельных примерах маргинальных, а также просторечных устойчивых единиц» (с. 187-188), в том числе арготического по происхождению оборота «зеленый прокурор» (с. 192). А.Р.Попова на основе материалов проекта «Лексическое и фразеологическое представление реалий, связанных с компьютерными технологиями» описывает фрагмент одного из наиболее активно развивающихся жаргонных социолектов — систему номинаций, используемых в современных компьютерных играх, игровых чатах, блогах.

Различные аспекты ономастики (и не только) затрагиваются в статьях Е.В.Брысиной и В.И.Супруна «Топонимические аспекты донской народной культуры» (с. 170-176), Т.П.Лёнигрен «Об одном способе разгадки скрытых смыслов в русском авторском слове» (с. 199-212), Н.В.Патроевой «Имена собственные в фольклорном тексте: состав и функционирование (на материале русской народной лирической песни)» (с. 213-218) и других авторов.

Так, Е.В.Брысиная и В.И.Супрун описывают семантическое соотношение слов «станица» и «хутор», традиционно используемых для обозначения сельских населенных пунктов у казаков, анализируют систему ойконимов казачьих поселений, отражающую «межъязыковые и межкультурные связи народов, населявших Подонье» (с. 175). Темой статьи Т.П.Лёнигрен является «разгадка скрытых смыслов» в общем контексте славянской народной культуры тех языковых средств, которые несут особую идейно-смысловую нагрузку в повести А.Платонова «Котлован», являются вербальным отражением особого мироощущения писателя. Статья Н.В.Патроевой посвящена описанию системы антропонимов в русской лирической песне на основе предпринятого автором анализа значительного по объёму материала (731 песня). Завершает научную часть сборника статья Н.В.Халиковой «Вопросы художественной стилистики в работах профессора В.Д.Бондалетова» (с. 241-248), посвященная научному вкладу В.Д.Бондалетова в развитие отечественной стилистики, внедрению преподавания специальных учебных дисциплин по стилистике в практике высшей школы.

В Приложении размещены фотографии, запечатлевшие В.Д.Бондалетова в разные моменты его жизни.

Рецензируемый сборник отличает не только высокая филологическая культура подготовки, но и соответствующий уровню профессора В.Д.Бондалетова научный уровень опубликованных статей. В заключение отметим, что книга «Страна Бондалетия» важен не только для коллег и учеников В.Д.Бондалетова, но и для всех, интересующихся вопросами изучения «русского тайноречия».

*Habent sua fata libelli* — это крылатое изречение, приписываемое малоизвестному древнеримскому грамматiku эпохи 2 века н. э. Теренцию Мавру, означает не только то, что судьба книги непредсказуема и может никак не зависеть о судьбы ее создателя. *Fata libelli* может, вопреки всему, быть определена тем духовным импульсом, который в ней заложен. Если это действительно так, то книгу «Страна Бондалетия» ждет счастливая судьба.

*Рецензия на книгу: Страна Бондалетия: Сборник памяти Василия Даниловича Бондалетова (1928—2018), российского лингвиста, профессора Пензенского государственного университета / Сост. Л.С.Кириллова, Е.Ф.Шустикова, Г.М.Кириллов; отв. ред. О.В.Никитин. Пенза: ИП Соколов А.Ю., 2019. 264 с.*

1. Бондалетов В.Д. Грецизмы в аргo владимирских торговцев и ульяновских ремесленников // Языковая политика и вопросы гуманитарного образования: материалы II Междунар. науч.-практ. конф. (г. Пенза, 26—28 октября 2017 г.) / Под ред. канд. пед. наук, проф. Г.И.Канакиной, канд. филол. наук, доц. И.Г.Родионовой. Пенза: Изд-во ПГУ, 2017. С. 44-52.
2. Бондалетов В.Д. Идиолекты носителей арготического тайноречия // Вестник Костромского государственного университета. Специальный выпуск. 2017. Т. 23. № 5. С. 33-36.
3. Бондалетов В.Д. В.И. Даль и тайные языки в России. М.: Наука, Флинта, 2004. 453 с.
4. Никитин О.В. [Рец.] Бондалетов В.Д. В.И.Даль и тайные языки в России. М.: Наука, Флинта, 2004. 456 с. // Научная книга. 2004. № 3-4(25-26). С. 140-142.

#### References

1. Bondaletov V.D. Gretsizmy v argo vladimirskikh torgovtsev i ul'yanovskikh remeslennikov [Words of Greek origin in slang of Vladimir merchants and Ulyanovsk craftsmen]. Proc. of "Yazykovaya politika i voprosy gumanitarnogo obrazovaniya-II". Penza, 2017, pp. 44-52.
2. Bondaletov V.D. Idiolyekty nositeley argoticheskogo taynorechiya [Idiolyects of secrecy language speakers]. Vestnik Kostromskogo gosudarstvennogo universiteta, Spetsial'nyy vypusk, 2017, vol. 23, no. 5, pp. 33-36.
3. Bondaletov V.D. V.I. Dal' i taynye yazyki v Rossii [V.I. Dal' and secret languages of Russia]. Moscow, Flinta, 2004. 453 p.
4. Nikitin O.V. [Rets.] Bondaletov V.D. V.I.Dal' i taynye yazyki v Rossii [Review: Bondaletov V.D. V.I. Dal' and secrecy language of Russia]. Moscow, Flinta, 2004. 456 p. // Nauchnaya kniga, 2004, no. 3-4(25-26), pp. 140-142.

**Kotov A.A. The memory of the “professor of secret language”. Book review: Country of Bondaletia: collected works in memoriam of Vasily Danilovich Bondaletov (1928—2018), Russian linguist, professor of Penza State University / Comp. by L.S.Kirillova, E.F.Shustikova, G.M.Kirillov; ed. by O.V.Nikitin. Penza, 2019. 264 p.** The review analyzes a collection of papers in memory of Vasily Danilovich Bondaletov (1928—2018), an outstanding Russian linguist, professor at Penza State University. Materials published in the collection (memoirs, memorable words, photographs, epistolary fragments) allow to understand the image of V.D.Bondaletov — a scholar, a teacher, an enlightener. A brief description of research articles on various aspects of the study of the Russian word based on the ideas of V.D.Bondaletov is given. It is concluded that the peer-reviewed collection can be useful both for young researchers, so for those who work, focusing on the scientific heritage of V.D.Bondaletov.

**Keywords:** V.D.Bondaletov, sociolinguistics, jargon, onomastics, dialectology, lexicography.

**Сведения об авторе.** Андрей Александрович Котов — кандидат филологических наук (10.02.01), доцент, заведующий кафедрой русского языка как иностранного, Петрозаводский государственный университет; ORCID: 0000-0002-1251-9083; andrewcot1972@yandex.ru.

Статья публикуется впервые. Поступила в редакцию 01.08.2020. Принята к публикации 25.08.2020.